

جَرِيدَةُ مَحاكِيمٍ

١٢٩٠

١٢٩٠

جمعه ایرسی

نوسرو	ربيع الاول	سنة	كانون اول	سنة	صحيفه
٣٢٩	١٩	١٣٠٣	١٤	١٣٠١	٣١٨٥

﴿ اشبو غزته بہر هفتہ جمعه ایرسی کونلری چیقار سنه لکی درسعادت ایچون مجیدیه
 ﴿ یکرمی غروش حسابیله التمیش غروشد رطشره لر ایچون اون بش غروش پوسته اجرتی ضم اولنور بہر
 ﴿ نسخه سی ینه مجیدیه یکرمی غروشه او لمق او زره یوز پاره يه هر یerde صاتیلور درج او لند جق اعلاناتک
 ﴿ هر برندن برو مجیدیه اخذ اولنور سنه لکنه مشتری او لمق استیانلر عدایه نظارتی دائره سندہ کائی
 ﴿ جریده محاکم اداره سنه مراجعت ایللیدر ﴾

ماذون حلی افندی يه
 درسعادت استیاناف محکمه سی اعضالغی اسکدار
 بدایت محکمه سی اعضا سندن توفیق بکه
 اسکدار بدایت محکمه سی اعضالغی بک او غلی
 بدایت محکمه سی سنجی حقوق باش کاتبی فیضی
 بکه
 اعلامات نظامیه اجراماً مور یتی اعلامات شرعیه
 اجرا باش معماونی عز تلو راغب بکه توجیه
 پور لشد

قسمت سیمی

(توجیهات عدلیه)

ادرنه ولایتی استیاناف مدعی عمومیلکی فرق کلیسا
 سنجانگی مدعی عمومی معماونی حق بکه
 فرق کلیسا سنجانگی بدایت محکمه سی مدعی عمومی
 معماونلکی آیدین تجارت محکمه سی ریاستندن مستعفی
 صالح افندی يه
 اسکوب سنجانگی جزاریاستی بايز يد بدایت محکمه سی
 جزاریئی محمود عزیز بکه
 بايز يد جزا ریاستی مکتب حقوق شاهانه دن

قسم غیر سهی

ذی الحجه سنك يكرجي اوچنجي جمعه ايتنى
كوننه قرالشدير لدى

يوم مذكورده ساعت التي راده زنده متهم مرقوم
صحي اصول محامكه قانونك ايكيوز التمش اوچنجي
مادهسى موجنجه حبسخانه عمومىدىن جلب ايله
وكيل منظبلرى رفيق بك محمود جدى افندي ياتنده
اولدقلرى ومدعى عمومى معاونى عزتلو جدى
افندى حاضر بولندىغى حالده محاسكة عليه يه
بالابتدار مرقوم صحبي استجواب اولندقدنه اون
يدى ياشنده واون قپانى جوارنده ساكن او لوپ
ضربخانه عامره ايشجىلرندن اولدليغى سوئلكله
كندوسنە ووكيلرى مومى اليهمياه قانون مذكورك
ايكيوز التمش دردنجى وايكيوز التمش بشنجى
مادهلى احكامى بعد الاخطار محكمه تميز اعلاميه
اتهام مضبطةسى واتهامنامه ضبط كاتبى تحسين
افندى يه قرائت ايتدىر لدى

اعلام مذكورك مائى شاهدرلک ذات وشهادتلرى
عليه شنده مدافعة درميان ايديلان اعترافات
ايله بعض شاهدرلک جلبي وسازجهتلر تدقيق
حقنده اشای محامىدده وقوبولاًن مطالب مسكت
عنده براقلش اولدليغى كى شهوددن لطيف پهلوان
حقنده اولان اعتراف دنجى مرقوم صحبي مدافعة
نفس ايجون فعل قتل ايقاع ايلدىكى سوپيش
محامىات جزايه قانون موقتىك اوچيوز قرقنجى
ماده سنك فقره او ليس نه تو فيقاً مرقوم صحبيت
بكىدىن اجرائى محامىسى اوچيوز ايلى سنه سى

طرفىندن صدور ينى اقرار واعتراف ايلدى
مضبوط افاده سند بصرى سب وشم ايله بالطو سنك
ايلىكار ينى چوزه رك حامل اولدليغى بچاغى تشهير
ايلدىكى و اخيراً ينى بلنه كوتور مكله روولور
چكى جكى ظن ايله مرقومى اوردىغى ووفا ندن
صكره حقيقه مرقومك او زرندن روولور ظهور
ايلدىكى سوپيش او لدغى زدن بو افاده لرى ينك
قىغىسى طوغرى اولدليغى جانب رىاستدن رأساً
وبر شخصىك الندى بچاغى المغه او غرشان برآدمك
تكميل پر مقلرى طوغرىنى لازم كله جكى جهته
النده بو يله جريمه او لوپ اولدليغى دنجى معاون
مومى اليهك طلبى او زر ينه لدى السؤال شهدىكى
افاده سى طوغرى بولندىغى ومرقومك بىلگىندن
طوهراق بچاغى الور ايكن سرچه پرمى جزو بچه
بحروح اولدليغى يان ايتدى مدعى عمومى طرفىندن
اسامىسى محكمه يه بىلدىر يلان و محكمه جه استعمالرى
ازم كور يلان شاهدرلن كلاش اولان لطيف
پهلوان و يغور تجى طارف بعد التحليف منفرداً
ومواجهه استجواب اولندقدنه بولندلن لطيف
پهلوان متهم صحبي كندوسنڭ ياشنده و بصرى
قارشولزندن اوتوروب اكلانىكىدەر ايكن مرقوم
بصرى (افندي ايله كور يشه جكم) دیوارالرى ينه
كىركىدىن براز صكره بردن بره اياوغه قالقوپ بن
اور لدم ديه رك ارقىسى اوستىه دوشىدىكى
وصبحى دنجى الندى بچاق اولدليغى حالده كلىكىز ديو
فراره باسلامش ايسىدە ميدان و يرلىكىن اخبار
ومضبوط افاده سند صبحى بر ديزى او زر ينه
كله رك بىلندن بچاق قىلىت بوصورتىه

معاون مومنیه جدی افندی متهم صحینک رفیق
بکدن ماعدا و کیل تعیین ایلش او لدیغی محمود جدی
افندیدن تسجیل وکالت خرجنک النمی لزومی
بیان ایتلکله ولدی المذاکره بو باده اولان ماده
قانونیه متهمه بروکیل انتخاب ایتمی لزومی مین
او لوپ متهمه دیگر تعیین ایلدیکی و کیلدن تسجیل
وکالت خرجنک النمی لزومی قرار کیر او لمغله
الی فروش وکالت خرجیله یکرمی فروش دخی
مکتب حقوق اعانه سی مومنیه محمود جدی
افندیدن اخذ واستیفا او لندقدن صکره مرقومون
عرب حسن و ابراهیم چاوش واحد و عمر او نباشیلو
و با غچوان دیمری و بقال علقو و عرب عارف
و تسیحی ادهم و صالح بعد التحلیف استیاع
او لندقلرنده بو نلردن عرب حسن با غچه ده عشرت
ایتكده و چالغی چالنوب عرب عارف دخی او بناهد
بو لندیغی صره ده کندویی بصری بی یانه چاغر هش
ایسده ده کلیوب برآز صکره مرقوم بصری از احق
شویله طورک افندی ایله کوریشه جکم دیو
صحینک یانه او تور دیغی و مؤخر آ صحینک ادم
اور دیغی ایشتدیکنی و ابراهیم چاوش دخی مذکور
چعیه ده بو لندیغی اثنا ده با غچه ده ادم او لمش دیو
حاصل اولان کورلتی او زرینه کندوسی در حال زقاق
قپو سنندن کیمسه بی صالح و مامسی شدیداً بکجی به
تبیه ایتدکدن صکره اهالی طرفندن بو صحی کندوسنه
تسليم ایدلکله قره غوتخانه به کوتور دیکنی وینه
خانه به عودت ایتكده ایکن یولده اجد او نباشی به
بالتصادف قانلی بچاغی پولیس مأمورینه اعطای
ایتدیکنی سویلدیکنی و مجروح مرقوم وفات ایتش

(ایک سنجی محاکمہ)

يوم مذكور ده طلب و دعوت او لیان کسان کلش
او لدقلندن مرقوم صحی جلب ایله معاون وو کیلان
موی الیهم حاضر او لدقیری حالده ضبط سابق لدی
القراءه طرفین مهد رجاتی تصدیق ایتد کلرندن صکره

کسانک اخباراتی ایله ثابت اوله جمعی و جهله
مقتلده بوده رو و لور بولنمش و حتی بو کادا اثر دیگر
برزونال دخی تنظیم قلمش اولدیغندن اصل بومسئله
حقنده اجرای تدقیقات ایدلسنی پیان و معافون
مویی الیه جدی افتدی دخی برشاحد هنهم علیهند
اخبار اتده بولنور ایسمه بونی خصوصیه جمل ایمک
و عکسی تقدیرده خصوصیک واقع اولدیغی پیان
ایمک او زره ماهیت مسئله بی تعیین ایمکده اولدیغی
در میان ایمکله هله هر یض و عیق اجرای تدقیقات
ایمک او زره مرقومون ابراهیم چاوش و احمد و عمر
او نباشدیلر و عرب حسن ایله و قده کیجه می جمعیت
مذکوره ده بولنمش اولان بقال علقو و با غچوان
دیگر بیک جلبکله بنه قرار و یه رله اکال محکمه نک
بیک او چیوز اوچ سنه می محرمنک اون ایکنچی
صالی کوننه تعليق قلندیغی تفهم و لطیف پهلوان
و یغور تجی عارف ایله استیاعلر بیک صره می
کلديکی جهنه اسنجواب اولنه میان مدافعه شاهدی
تبیچی ادهم و صالحک یوم مذکورده تکرار
کلمری تنبیه او اندی

یغور تجی عارف، ایله احمد او نباشی با غچه درونی تحری ایدرلر ایکن ابتدای چاغی بو اوب قینی ارامقده اولدقلی هنکامده مرقوم عارف (هاه ایشته رورو لور) دیدیکنی ایشتیدیکنی و سوال واقع او زرینه ابتدای چاق و صکره رورو لور بولدقیرینی و کندو سی بونری کورمیوب بالکز سسلردن اکلا دیغی و کندو خانه سنک پنچره سی قتل و قوع بولان با غچه یه ناظر اولدیغی در میان ایدلر ابتدار وولور واخیراً چاق بولندیغی سو یلیوب صالح ایسنه بونک عکسی پان ایتکده اولدیغندن بوجهت دخی یغور تجی عارف دن صورلدقده اولا رورو لور بولندیغی افاده سنه اصرار ایدلر احمد او نباشیدن بو باده اولان اخبارات حقنده بر دیه جکی او لووب اولدیغی لدی السؤال بوصالحک خانه سی محل و قعدیه او تو ز خطوه مسافده اولدیغی و بو اخبار لد دخی دیکر لری قیلندن ایدوکنی و صالح دخی جمعیت اولان خانه ایله کندو خانه سی بینده کرچه یکرمی او تو ز خطوه مسافه وار ایسنه ده اور تهده اولان ز فاقدن طولاش دقدن صکره کندو خانه سنه کیدیله جکنی و کندو خانه سیله مذکور با غچه بینده بر دیوار او لووب فقط یو کسک او لمدیغندن پنچره دن بر از اکیلور ایسه بر آدم ذکر او لنان با غچه یه کوره ایله جکی مثلاو سس هر حالده ایشیدیلور ایدوکنی ایضاً ایلدی متم و کیلرندن رفیق بک موکای صحی ایله لطیف پهلوان بینده اولان خصومنک ابتساتی حقنده اقامه ایتکاری وقف تحسین و ایمین استاعلرینه کندول رنجه زروم اولدیغندن فراغت ایتکاری بینی و چونکه مرقوم اطیفک افاده سی موکانک علیه نده بولندیغی و اکر

پیان و تذکار و مرقوم یغور تجی عارف دخی افادات سابقه سنه اصرار ایدلر با چیوان دیمتری دخی اشای عشرتده ظننه کوره بو صحی ایله بصری یکدیکرینه هنزا عه و بر ایکی ال دلا شیغی ایدلر ایله بصرینک صحی بصرینک الند طوتش او لدیغی معقب کوکسنه اور کی بر حرکتده بولنفعله بصرینک ایاغه قالقو بینه دوشیدیکنی ولدی السؤال الارنده چاق رورو لور او لووب او لدیغی کوره مدیکنی و بقال علقو دخی جمعیت مذکوره ده بولندیغی صرهده ادم اورلش دیو استماع ایتدیکی صدا او زرینه بو تقریب صاو شمش ایسنه ده کیمک کیمک اوردیغی کورمدیکنی و مقتله برده رورو لور دخی اشای عشرتده چالنی چالنده و کندو سی او بیانمقده ایکن ادم او لدیغی طو یمیش ایسنه ده زیاده سرخوش او لدیغندن قتلی رأی العین مشاهده ایتدیکنی و قاتلک صحی او لووب رورو لور بولندیغی دخی ایرسی کونی ایشتیدیکنی و او جله کرک صحیده و کرک بصریده سلاح کورمدیکنی و تسبیحی ادھم دخی بصری ایله صحی بر ایکی دفعه بربینی ایتکار منازعه ایتکاری عقیلینه بصری صول اینی کوکمی او زرینه قویمیش او لدیغی حالده کندو سنه طوغری کاوب والخ بلند آتوپ رورو لور چکمک ایستیش ایسنه ده کندو سی همان طوتدیغنده امان بن او رلام دیه رک دوشیدیکنی ولدی الاستیضاح صحیلک چاقله او لدیغی کورمدیکنی و تسبیحی صالح دخی مرقوم ادھم افاده سی تعامیله تصدیق ایلدکن صکره بیله میه جکی بر ایکی قادین کورمیش ایدیسنه بونردن کنک اوتور مقده او لدیغی حالده

اوچ ساعت صکره پولیس کلدیکنی سوطی او زرینه اولکی محاکمه ده جنازه نک یکرمی خطوه ایلرو سنه بچاغی و بش اون ادیم یقینه دخی رو و لوری بو اریغی سو نلش او لدیغندن تعین مسافده ده اولان مباینت افاده سنه دیه جکی مرقوم یغور تجی عارف دن و بو عارف افاده سی وجهمه فی الحقيقة مقتله بویله بر رورو لور بولنوب بولندیغی و صحیلک الند یاره او لووب او لدیغی واجرای تحریات اشان سنه موجود اولان قادینک کیلر ایدوکی و وقعدن نقدر مدت صکره پولیس کلدیکی دخی ابراهیم چاوش واحد و عمر او نباشیدن ادی السؤال یغور تجی عارف بودفعه چاق رورو لور حقنده کی تخمین مسافده ده اولان افاده سنه اصرار و ابراهیم چاوش واحد و عمر او نباشیدن دخی حین و قعده رورو لور بولنوب کتم ایدلریکنه دار یغور تجی عارف سبق ایدن افاده سی اصلاً و قطعاً قبول ایتکاری و جکارینی و مرقومک بو افاده سی و کرک ایتکاری و جکارینی و مرقومک بو افاده سی و کرک صحیلک الند یاره او لدیغی صددنده اولان سوزی خلاف حقیقت ایدوکنی و وقعدن بش اون دقیقه اول پولیس قومیسری علی افندی دوریه قولیه کلوب براز او تو رهرق کنک دن صکره قتل و قوعه کلسلیه بش دقیقه مرور نده عودت ایتدیکنی و قاتلی قره غونخانه یه کوتوروب عودت نده پولیس مأمور لرینک کلش او لدقلرینی واحد او نباشی بچاغی یرده کوتوروب کندو سی الرق در حال پولیس محمود افندی یه ویردیکنی و وقعدن صکره بیله میه جکی بر ایکی قادین کورمیش ایدیسنه بونردن بچاغی یه ایشانه ایلدکن دخی ایشانه ایلدکن و عقیب سندن بر تسبیحیلک دخی ایشانه ایلدکن دخی بچاغی او را لرق موجود اولان قادینک ایله خانه سی پنچره و قده با غچه ده پولیس بو نیوب احمد او نباشی بچاغی قره غونخانه یه کوتور دیکنی و تخمیناً و قعده دن ایک

محکمه لزوم کورر ایسه اوجهت محکمه به عائد
ایدوکنی بیان اینسیله لدی المذاکره مرقومانک
استاعنه محکمه جه دخی لزوم کورر مدبکی قرارکیر
اوله رق بعد التفہیم متوفای مرقومک اجر اقلنان کشف
و معاینه سی حاوی طبیب طرفندن و بریلان راپورط
اوقدقده مائی صاغ شط الیدی اوزرنده صغیر
و سطحی جرح مشاهده اولنديغی مثلاو صول
ممه سی اوزرنده اوچی سیوری برآلت قاطعه ایله
حصolle کلان جرحة نافذه دن سیلان دم داخلی
و خارجی وقوعه کله رک متاثراً و متعاقباً و فاة
ایلدیکنی مین بولنگله تدقیقاتک بوندن عبارت
ایدوکی بیان اولنده معاون مویی ایله جدی افندی
مرقوم صبحینک یورغانچی بصری بی جرح و قتل
ایلدیکی اقرار ایله اخبارات و امار آنه ثابت
اولنديغندن بخته مجرمینه فرار و برلسنی طلب
و دعوی ووکلان مویی ایلهما دخی مرقومک
 مجرمیت حقنده مدافعه ب حاجت اولنديغندن جرمک
نوع و درجه سی حقنده اولان مدافعه بی دخی بعده
ایراد ایده جکلر بی افاده و انبایتلر ایله ولدی السؤال
طرفین بشقه دیه جکلری اولنديغی سوئللر ایله
محاکمک ختم بولنديغی بیان اولنده رق مذاکره
او طه سنه کلندی

طرفینک سبق ایدن ادعا و افاداتیله بالجمله اوراق
تحقيقیه اوزرینه ایحاب کیفیت لدی المذاکره فعل
قتالک متهم صبحی طرفندن صدور ایلدیکی اقراری
ولطیف پهلوان و عرب حسن و سائر شهودک
مع القسم درجات اوزرینه و قوبه بولان اخباراتی

وصالحک اخباراتی دخی بونی مؤید بولنوب
بچاغک اول و یاصکره بولنسی خاطردن چیقمش
او لستندن عبارت اوله جفندن بونک اهمیتی اولنديغی
جهته اصل مقصد بوروولورک بولنسی ایدوکنی
وروولورک بولنسی استعمال اولنديغنه دلالت ایغز
دیوادعا او لنقده ایسدده بچاغی بصرینک الند
الدقدن صکره حق مقابله هر حالده موکلمه منحصر
اوله جفی و موکلنك قول توغنه کی قبا طور مسی
مطلقا بچاق اولنديغنه دادر دنیله میوب باخصوص
بو مثلاو کنجلر قوندوره چکه جکی تعییر اولسان
آکتی طاشیقده بولنده قرن بی و برده بصری عشرتک
و چالفنک تأثیراتیله برقادنن طولابی اولان خصوصی
در پیش ایله سزشو یله طورک افندی ایله کوریشه جکم
دیو متھورانه موکلنك یانه کلش اولنديغندن بوده
صبحینک صدق افاده سنه و قتالک مجبوراً ایقاع
ایلدیکنه دلالت ایدر احوالدن بولنديغی بیان
و دیکر وکیل محمود جدی افندی دخی مدافعه سی
بونقطه لره حصر و ایمان ایله موکلرینک مدافعه
نفس ایچون و یاماقابلة بصری بی قتل اینسندن
طولابی مواد مخصوصه سنه تو یقنا تخفیف جزاسی
طلب ایتلر ایله مذاکره او طه سنه عودت اولندي
جهت جزایه سی لدی التذکر مرقوم صبحی اثنای
استنطاقده بصری بالطوسنک ایلکلر بی چوزه رک
بر بچاق چیقار مغله الند الدقدن صکره روولور
چکه جکنی ظن ایله مرقومی اوrlenديغی و حقیقت
مرقومک اوزرنده برده روولور ظهور ایلدیکنی

کلش اولنديغی مثلاو روولورک وجودی فرض
ایدلش اولسه دخی تسبیحی ادھمک بیان ایتدیکی
او زره مرقوم بصری مجروح او لدقند صکره
روولوره ال آنمیش اولنديغندن بوحالده اصلاح مدافعه بیه
 محل اولاماسی ماده رک فعل قتالک اثنای عشرتده
فوران غضبله مرقوم صبحینک صدور بیه ایله
کافی بولنديغندن قانون جزانک یوز یتش در دنجی
ماده سنه فقره او لیسنہ توفیقاً تعیین بجاز اتنی
طلب و دعوی ووکلردن رفیق بک دخی قبل الجرم
مؤکلی ایله بصری ال دلاشیغی ایتدکلری اخبار
اولنوب بحوال بصرینک الند صبحینک بچاغی
المق او زره او غرشادیغنه دلیل ایدوکنی و صبحینک
النده جزیک اولنديغی عارف اخبار ایتدیکی مثلاو
بر بچاغک النسی ایچون بیلکنده و بچاغک
ترس طرفندن طویله جفندن الی کسیز ایدوکنی
وابراهیم چاوشک اخبار بله محقق اولنديغی او زره
بصرینک النده کور یلان یاره صبحی بیه بچاغی
و بر مامک ایچون او غراسور لرایکن ظهور ایتدیکنی
مین بولنديغی و بوروولورک موجود اولنديغی
شهودک کافه سی طرفندن علی الدرجات خبر
و یملکده اولنديغی و بوجهت ثابت ایکن احمد
او نباشینک انکاری قول مجردنده قلمده بولنديغی
واکر یغور تجی عارف صبحی طرفندن او کردلدي
دیله جک اولسه مرقوم عارف عقیب و قعده
افاده سی پولیس طرفندن ضبط او نش اولنديغندن
عجا عارف او لو قت صبحینک قنی حاییسی تعلم
ایش اوله جفی و باخصوص تسبیحی ادھم

سو پیش ایکن بوکره دونوب باقدیغنده مرقومک
النده برپاچاق کوروب الندن الهرق اخیراً برده رولور
تشهیر ایلدیکنی سو یلیوب حالبوکه بویه بحال
وقوع بوله حق او لسه حاضر بولنان اشخاص
کورملی طبیعی بولنسنه و بوارالق الى مجروح
اولدیغی بیان و بوجهی و بردہ مقتله روولور
بولندیغی یغورتجی عارف دخی درمیان ایلکده
و تسیحیجی صالح دخی احمد او نباشینک انسای
تھریده برده روولور بولوب فقط کتم ایلدیکنی
پنچرنه اونکنده او تورمقدہ ایکن ایشتیدیکنی
سو بلکده ایسده لرد صبحینک النده یاره کورادیکنی
دائر طبیب راپورتنه صراحت اولدیغی مثاو
کرک قاتل مرقومک النده یاره و کرک مقتله روواور
بولندیغنه دائر او لان افاداتنی ابراهیم چاوش واحد
و عمر او نباشیلرک مع القسم رد و تکذیب ایتلرینه
و باخصوص صبحی و قعنه ایلکنده و قوعنی
سو یلیوب یغورتجی عارف ایسے اولا منازعه
ظہور ایدرک صبحینک الندن قان آفقطه اولدیغی
و برمدت صکره آدم اور لدیغی بیان ایدرک مرقوم
مارفلک شو افاده سی دخی طفیل پہلوان و عرب
حسن و سائز لینک اخبار ائمه کلیماً مباین کورنسنه
و بالعکس مقتولک النده یاره او لوپ بواسه
بچاغی صبحی بصرینک الندن الهمجی صرده
سو یلدیکنند بلا تشهیر اون بدی یاشنده بولندیغی
حصوصلہ کلیدیکی مدافعته درمیان او لنه رق حالبوکه
لطیف پہلوانک نکول اینش او لدیغی مضبوط
افاده سنه صبحی بر دیزی او زرینه کله رک بلندن
چیقار دیغی بچاقله بصری بی اور دیغی سو پیش

قرق سکننجی واکیوز قرق طقوزنجی ماده لینه
تو فیقاً متهمان مرقومان ماه مذکور یکرمی در دنجی
کونی تو قیخانه دن جلب ایله استجواب و مدافعته لرنده
معاونت ایگن او زره و کیل انتخاب ایتلری تکلیف
اولندقدہ مرقومان دن یورکی محکمه نزدنه بولنان
دعوى و کیلرندن ادیب اندی بی و نقوله دخی
چناق قلعه لی عزت اندی بی بالانتخاب و کیل تعین
ایتدکار بی سو نیلریله ادعای مفسوخیت حقنده
اولان قانون مذکورک ایکیوز المی بر بنجی ماده سی
مندرجاتی اخطار او لندیغی مین طویلان ضبط
ورقه سی تحت امضایه الدیرلدى

ادعای مفسوخیت ایکیون معین او لان مدت قانونیه
منقضیه او لغله مرقومانک اجرای محکمکری سنه
من بوره ذی الجھه سنک در دنجی پازار ابرتسی کونه
قرار اشدریلری يوم مذکورده ساعت یدی راده لرنده
متهمان مرقومان قانون دائره سنه تو قیخانه دن
جلب ایله بونلردن یورکینک مقدمه انتخاب و تعین
ایتدیکی و کیل ادیب اندی بی عزل ایله ایکن یرنه
تعین ایلدیکی و کیل محمد علی اندی ایله نقوله نک
و کیل منتخی موی ایله عزت اندی یانلرندہ او لدقیری
واستناف مدعی عمومی معاونلرندن جدی اندی
دخی حاضر بولندیغی حالده محکمه علینه یه بالا بتدار
مرقومان جانب ریاستدن استجواب او لندقلرنده
بونلردن یورکی اون سکر یاشنده او لوپ بک او غلنده
بانقالی جوارنده ساکن و نقوله دخی اون یدی
یاشنده او لوپ بشکطاشده مقیم و ترسـانه عامرده
تسویه بیعی یعنی چرخجی او لدقیر بی سو یلریله

ایدلسنه او چیوز اوج سنه سی محمند اون
ایکننجی کونه مصادف او لان او چیوز برسنه سی
تشرین او لانک سکننجی کونی اتفاق آرا ایله قرار
ویریه رک قانون موقنک ارائه و تعریف ایلدیکی
و جهله تفهیی اجزا و اصول محکمه جد معین او لان
معاملات سائزه ایفا او لندی

یورکی ولد دیتری و نقوله ولد خرسن تو نامان
کسنده رک تجارت سیواستو بلویه تهدید آمیز
مکتوب ارسال و ایصال ایلرندن طولایی محکمه
جنایتچه اجرا قلنان محاکه ضبطنامه سیدر

دقیق تجارت سیواستو بلوانک خانه سنه
تهدید آمیز او چ قطعه مکتوب ارسال ایلرندن
طولایی مظنون علیه او لان یورکی ولد دیتری
و نقوله ولد خرسنونک جنایته اتهاملرینه دائر
هیئت اتمامیه دن تنظیم و اعطای قلنان فی ۱۲
ذی القعده سنه ۳۰۲ تاریخی ویکیوز یکرمی
نومروی مصبطه ایله اسستیناف مدعی عمومیکی
مأمور یت علیه سنه ۱۸ ذی القعده سنه
۳۰۳ تاریخی ویکیوز نومروی اتمامنامه سی
اوراق متفرعه سیله فی ۲۰ ذی القعده سنه ۳۰۳
تاریخنده محکمه جنایته تودیع او لغله بالمالعه
اصول محکمات جزائیه قانون موقنک ایکن یوز

کندولر ينه ووکیلان موی ایههایه قانون مذکور رک ایکیوز التش در دنچی و ایکیوز التش بشنجی ماده‌لری مدلولاتی جانب ریاست‌تدن بعد الاختار اتهام مضطبه سیله اتهامنامه ضبط کاتی قبریل افندی به قرائت ایندیرلدى مضطبه مذکوره نک مآلی اجرا قلنان تحقیقاته نظراً مظنون علیهم‌دان یورک فعل مذکوره اجتسار بین طایعاً اقرار و نیقوله دخی اشبو مکتو بری مذکور خانه‌یه ایصال ایلدیکنی اعتراض ایتش و اقرارات و اقامه امار اته مؤید اولوب بناءً علیه مرقومانک حرکتی قانون جزانک بوز طقسان برجی ماده‌سی حکمی مستلزم افعال جنایه‌دن بولنش اولملله مرقومانک او لو جمهله جنایله اتهاملر ينه قرار و یلدیکنی و اتهامنامه‌نک مفادی دخی مضطبه مذکوره مندرجاتی وجهه مرقومان یورک و نیقوله‌نک متهم بولندقار بین بیان واپساحدن عبارتیز قانون مذکورک ایکیوز التش التجی ماده‌سنده تو فیقاً اتهامنامه‌نک خلاصه‌سی جانب ریاست‌تدن متهمان مرقومانه تفسیم و معاون موی ایه طرفندن دخی مرقومانک اتهاملر ينه سیبیت و یون احوال اتهام مضطبه سیله اتهامنامه‌ده محرر اولدینی وجهه بیان و تشریح ایلدکدن صکره مرقومان سو یلتدرل دکده مابعدی وار

(محکمه تمیز جزا دائرسی)

مدلو جزیره‌سنده واقع مولوه قضاء‌سنده تابع بته قریه‌لی بکجی محمد او غلی حسنک جهت قلنندن طولایی جنایله اتهام اولنان بنه قریه‌لی قرهداره اسماعیل او غلی مصطفی چاوشک عند المحاكمه قاتل

اعلان

باقیله‌رق محکمه غایبیه‌سی بالاجرا حقوق‌منیه‌دن اسقاط و اموالی جز ایدیله‌جکی و بو اشاده برکونه دعوى اقامه‌سنده حق اولیه‌جکی و بولندیغی محلی بیلنر خبر ویرمکه و بالجمله ضابطه عدیه مأمور لرینک مرقومی اخذ و گرفت اینکه مجبور او ندقتری پیانیه‌ه اعلان کیفت اولنور فی ۹ کانون اول سنہ ۳۰۱

پکن طقسان التي سنہ می نیسان‌نک بشنجی جمعه ایتنی کونی غازینوچی اندر یانک چکمجه سندن اقجه‌سیله برعده روراور بین اخذ و سرقت ایلیوب فرار ایتیسله تعقیبینه مأمور افراد ضبطیه‌دن عربکیری محمده قتل قصدیله طبایحه انداخت ایتسنندن طولایی مظنون علیه و متمم بولنان اورته بویلی سیاه یقی کیفیت یکیدن قانون دائره‌سنده حکم و اعلامه ر بطی ایخون اعاده قلمش و مع ما فيه مرقوم رشید مقدمه حبسخانه عمومی به کوندریسندن ناشی یکیدن اجرای محکمه‌یی ضمئنده چتابله حبسخانه سنہ نقلی حقنده اعطای اولنان مذکره او زرینه و رودایدن جوابده فی ۱۹ ایلوول سنہ ۳۰۰ تاریخنده فرار ایلدیکی بیلدریمش اولسنده و فراری مرقوم شمدي‌یه قدر الله پکوریله مامسنده بناءً اشبو تاریخنده اعتباراً قانونه اطاعتله محکمه‌یه کلک او زره جانب ریاست‌تدن فراری مرقومه اون کون مهل و بیلش اولملله مدت مذکوره ظرفنده ينه محکمه‌یه کلکی قدرده قانونه اطاعت ایتماش نظریله باقیله‌رق محکمه غایبیه‌سی بالاجرا حقوق‌منیه‌دن اسقاط و اموالی جز ایدیله‌جکی و بو اشاده برکونه دعوى اقامه‌سنده حق اوله‌میه‌جکی و بولندیغی محلی بیلنر خبر

طقسان طقوز سنہ‌سی توزینک او تو زنجی جمعه ایتنی کیجھے‌سی ساعت او چق راده‌لرندہ چتابله قصبه‌سی جوارنده دیکیلی طاش نام محلده قصبة مرقومه‌یی عارف پهلوانک جرح و قتل او لنسنندن طولایی مظنون علیه اولوب وجهاً اتهام اولنان اورته بویلی الاکوزلی سیاه یقی و قاشلی قرال صاحلی طوب جهرمه‌یی اسمیر بکزلی اون طقوز یاشنده سعدی کرد رشید بن حاجی عبد الله بالحاکمه اون بش سنہ مدله کورکه قوئنسنده دائز چتابله بدایت جزا محکمه سندن و بیلان اعلام محکمة تمیز جزا دائرة‌سنده لدی التدقیق اسباب قانونیه‌یه مبنی نقض ایدیله‌رک کیفیت یکیدن قانون دائره‌سنده حکم و اعلامه ر بطی ایخون اعاده قلمش و مع ما فيه مرقوم رشید مقدمه حبسخانه عمومی به کوندریسندن ناشی یکیدن اجرای محکمه‌یی ضمئنده چتابله حبسخانه سنہ نقلی حقنده اعطای اولنان مذکره او زرینه و رودایدن جوابده فی ۱۹ ایلوول سنہ ۳۰۰ تاریخنده فرار ایلدیکی بیلدریمش اولسنده و فراری مرقوم شمدي‌یه قدر الله پکوریله مامسنده بناءً اشبو تاریخنده اعتباراً قانونه اطاعتله محکمه‌یه کلک او زره جانب ریاست‌تدن فراری مرقومه اون کون مهل و بیلش اولملله مدت مذکوره ظرفنده ينه محکمه‌یه کلکی قدرده قانونه اطاعت ایتماش نظریله باقیله‌رق محکمه غایبیه‌سی بالاجرا حقوق‌منیه‌دن اسقاط و اموالی جز ایدیله‌جکی و بو اشاده برکونه دعوى اقامه‌سنده حق اوله‌میه‌جکی و بولندیغی محلی بیلنر خبر

او زره اشبو اخنوکرفت امری در سعادت محکمه
استینافیه سندن بالتسطیر اعطای قلندری

ف ٢٤ ربیع الاول سنده ٣٠٣ و ١٨ کانون اویل سنده ٣٠

ویرمکه و بالجمله ضابطه عدیله مأمور رینک
مرقومی اخذ و کرفت اینکه مجبور او لدقنی
و حقنده اخذ و کرفت امری اعطای قلندری
پانیله اعلان کیفیت اولنور
ف ٤ کانون اویل سنده ١٣٠١

اجد مختار اغانک در سعادت بدایت محکمه سی
ایکنجی حقوق داڑه سندن صادر اولان ایکی
قطعه اعلام موجبجه بقال بوان ذمته الهمجی
بولنان مبالغ معلومه نک تأمین استیفاسیچون مرهون
و فروختی محکوم اولان مولو یخانه قپوسی جوارنه
یا بلاده آیدین کتخدا محله سنده کاش تخمنیاً اویز
سکر ارشون یکرمی بر پرمی عتیق یکرمی ایکی
ارشون سکر پرمی جدید عرصه اوزرینه مبنی
فوقدنه براوطه بی حاوی یکرمی نومروی برباب
بقال دکانیله محل مذکورده واقع تخمنیاً و تر بیعاً
التش اویز ارشون التي پرمی عتیق اویز یدی
ارشون جدید عرصه اوزرینه مبنی فوقنده اویز
باب اوطيه بی محتوی یکرمی ایکی نومروی اویز باب
کارکیر مغازه نصفنک تاریخ اعلاندن اعتباراً
اون پش کون صکره بالازایده فروخته تشبت
اولنده جنی در سعادت بدایت محکمه سی اجرا

دانه سندن اعلان اولنور
ف ٣ کانون اویل سنده ١٣٠١

اناطولی قواغنده ساکن انگجی عقوب والد
کیرقورک بکقوز بدایت محکمه سنده ٢١
ایک قطعه اعلامک موجبجه قریه مذکورده
ساکن انگجی کیغورق اغا به مدیون اولدینی
دینک تسویه سی ضمته با جت شرعی مرهون
اولوب بکقوز چشمہ باشی جاده سنده واقع
علوم الحدود اون اویز نومروی فرون و دکر من
کدکی واکام بوط قالیجده التش درت نومروی
انگجی فروني کدکی واکام بوط کور فزده یوز
اویز بر نومروی دکرمان کدکی که جویاً اویز باب
املاک قرق بارکیر اعتبار یاه اویوب بوندن مدیون
مرقومک متصرف اولدینی بر بارکیر اون یدی
میخ حصه سنک رضاسنه مبنی سوق سلطانیده
لدی المزایده ایکی بیک یوز غروشه داین عهده سنده
تقرر ایش او لدینه سندن بوندن زیاده بی یوزده بش
ضمیله طالبی اولدینی حالده تاریخ اعلاندن
اعتباراً اویز بر کونه قدر بکقوز بدایت محکمه سی
اجرا مأمور یتنه مراعتمی اعلان اولنور
ف ١٥ ربیع الاول سنده ٣٠٣ و ٩ کانون اویل سنده ١٣٠١

ساطور بیح مصطفی پاشا زاده سعادتلو توفیق
بکت بعض کس آنه محکوم به دینی اولان مبالغه
تامین استیفاسیچون تحت جزء الدیر یلان و فروختی
استدعا ایدیلان اورته کویده و اپور اسکله سی
زقاغنده کاش تخمنیاً و تر بیعاً طقس ان درت ارشون
اون ایکی پرمی جدید و یوز التش اویز ارشون
اون سکر پرمی عتیق بر طرفی موجی حسن افندینک
متصرف اولدینی آشجی دکانی و طرف دیکری
سعادتلو سیبون بک افندی و حجاجی رائف افندی
عرصه لری اوکی زقاق مذکور ایله محدود یکرمی بر
و یکرمی اویز نومروله مرقم خان او طذری
و سپتیجی و بقال دکانی عرصه لونده میرومی اليهک
متصرف اویوب فروخته موافقت ایلدینی ثالث
حصه شایعه سنک تاریخ اعلاندن اعتباراً اویز

محمد بهاء الدین بک محمد عارف افندی ذمته بالاعلام
شرعی الاجنی اولان مبالغ معلومه نک تسویه سی
ضمته مدیون مومی اليهک عهده سنده اویوب
مرهون و فروختی محکوم بولنان یوک چاملیجده

بسکطاش جوارنه نشان طاشی قرینه تشویقیه
 محله سنده برنجی قره غول زقاغنده مقیم افندیسی
شاکر اغانک خانه سنده ساکن برادری رفت
اگادن حامله قاله رق کندو سندن تولد ایدن بر قز
چو جغی اخناق ایدرک دفن ایدرکن کورلسندن
طولا بی مظنون علیه اویوب وادی فرارده بولنان
اویزون بویلی ضعیف وجودی وایری دوداولی
یناقلی اوچر جزیقی قالبجه نکلم ایدر زلفیارک
 فعل مذکوره اجتسار ایلدینی عنده تدقیق
آکلاشیش و حرکت واقعه سی جزا قانون نامه همایونک
یوز یتمشنجی ماده سی حکمی مستلزم افعال جنایه دن
اویوب در سعادت محکمه استینافیه سی جنایت
ضمته محکمه سی اجرا اولنچ او زره جنایله
اتهامه بالذکر متفقاً قرار و یملش ایدوکندن
منهم مزبوره فراری زلنايار هرزه ده کور یلوور
ایسه طولیوب محکمه مذکوره نک نساطنه سنده
محخصوص اولان حسخانه سنده تسیلی لازم کله جنی
بالجمله ضابطه عدیله مأمور رینک معلومی اولنچ

وکان لم بکن حکمندہ ایدوکی خصوصاتك اعلانه
ابتدار قلندي
في ۱۳ کانون اول سنه ۱۳۰۱
غلطه ده مقیم
بمانداو غلی
برادرلر

بس کون صکره بالزايده فروختنه تثبت اولنه جغی
در سعادت بدایت محکمه سی اجرا دائرة سندن
اعلان اولنور
في ۱۲ کانون اول سنه ۱۳۰۱

رفعت افندینك ۲۰۵ نومرولى اعلام موجب خده
شریف اغا یاه دینی اولان مبالغ معلومه نك تسویه سی
ضخنده فند قلبدہ ملا چلی محله سندہ ملا بایری
زقاغنده ۱۰ نومرولى بر طرفدن خواجه حسین
افندی و دیکر طرفی شریف اغا عرصه سی و طرفینی
طریق عام ایله محدود تخمیناً در تیوز و حدب داچیوز
او تو ز زراع بر قطعه عرصه سندہ ربع حصہ
شایعه سی بالزايده لیرا یوز غروش حسابیه ایکی
پیک یوز غروش بدل ایله طالبی عهدہ سندہ تقرر
ایلدیکنندن تاریخ اعلاندن اعتباراً او تو ز بر کون
ظرفندہ بدل مذکور او زرینه یوز ده بش ضمیمه طالب
اولنلرک بلک او غلی بدایت محکمه سی اجرا مأمور یتنه
مرا جمعت ایللری اعلان اولنور
في ۱۷ کانون اول سنه ۱۳۰۱

آیدین ولايتی داخاندہ بولن ان فوچتین محله سی
حاصلاتندن بشیوز الیک بیک کیلو طوزک ابراز
واعطا ایده جک اولان آدمزه تسليم قلنی سی امر بی
حتوی بری ایکیوز الیک بیک کیلو لق في ۴ تموز
سنه ۱۳۰۱ تاریخ و ۶۳ نومرولى و دیکری
او چیوز بیک کیلو لق مذکور تاریخ و ۶۲ نومرولى
فوچتین مدیر یتنه خطاباً دیون عمومیه عثمانیه
واردات مخصوصه سی نظارت عمومیه سی طرفندن
یدمنه اعطای او نیش اولان ظرفی غیر مهور
ایکی قطعه تحریرات مخصوصه نسخه اولیه لری
از میرده آدمزه واصل اولمک اولمک ایچون بوسته به
تودیع ایتش او لدیغمز حالده پوسته ده ضایع اولمی
او زرینه نظارت مشار اليه ادان تحریرات
مذکوره نك نسخه ثانیه لرینی استحصال ایدوب
حاوی او لدقی مار الذکر بشیوز الیک بیک کیلو
طوزی اخذ و تسليم ایتش او لدیغمز کبی اجرا
ایدیلان تحریرات بسبیتون نمره سر فاله رق ضایع
اولان اوراق مذکوره شمدی به دکین هیچ بر طرفدن
ظهور ایتماش او لدیغمی جهتلر مار البیان تاریخ
ونومرولى و مذکور المقدار کیلو بی حاوی ایکی
قطعه تحریرات مخصوصه نسخه اولیه لری بطاطا